新聞故事

預」給了蘭度雅倫一百元，作爲雅倫送他到史葛第爾的洲報。

安東尼賴丁是電訊技術員，好幾年前在威耶的伙食供應公司安裝通訊設備，而與威耶認識。同時仙杜拉是威耶的秘書，故此安東尼賴丁與仙杜仙及威耶都成了朋友。

安東尼賴丁供詞中又說，當日從華沙堡到史葛第爾途中，他已心生悔意，想退出這宗謀殺的交易。因此他到了奧斯汀的公寓，面對謝西時，祇是想向他警告，但謝西脾氣火爆，不容分說，便與賴丁打起來。

賴丁說，在糾纏間他被謝西奪去自己的刀，於是隨手拿起桌面上的開刀，繼續向謝西還擊，於是兩刀互拼，彼此各有損傷。最後是謝西不支倒地，但臨死還刺了賴丁大腿一刀。

由於一連串的法律手續，故等候了許久，仙杜拉和威耶才得登庭受審，本月六日時，威耶在高奇郡是被控謀殺及串同謀殺的，但是這些訴罪撤銷了，法官說控方人稟錯了司法區。

殺人無罪帮案有罪

驚險　偵探　社會　奇詭　解決　短篇

一九七六年九月三十日，威耶被到瑪利高巴郡的高等法院受審，審訊期定了十二月七日。

仙杜拉奧斯汀則安排在高奇郡訴，控以謀殺及串同謀殺之罪，而審訊則在西阿拿村舉行。

案情本已大白，可以了結，然而奇峯突出，另生起枝節來。

當被告方面獲悉，謀殺的前一日星期四的談話，被比士比的電話接綫生偷聽時，立刻入稟瑪利高巴郡的高法院要永撤銷威耶的控罪。因爲被告在技巧上有機可乘。爲此編排定的審訊日期延展了一次又一次。一九七七年五月十六日星期一——謝西奧斯汀遇害後一年有多——情勢顯示，威耶的買兇謀殺一案，不會舉行審訊。

最高法院法官奧千拿判決，說比士比電話接綫生的偷聽違反聯邦罪案管制法案，還有在電話裝偷聽器亦同樣非法，因此據接線生偷聽來的談話而搜集的證供，一概不能成立。

（六）（末）

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
* 以最高價錢收購，歡迎比較。
* 免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
* 可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
C/O Chew Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號一二三〇室 IBM大廈 電話：六八九・七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C8 Tel: (604) 689-7468

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港　台灣　溫哥華　美加各地　東京　西雅圖　三藩市　紐約　倫敦　巴黎　羅馬　曼谷　馬尼拉　吉隆坡　馬加坡　檀香山
Representatives 各地代理：
* Winnipeg — 256-9304 * Edmonton — 426-2443 * Calgary — 286-4803
* Victoria — 382-1638 * Seattle — 722-2872 * Regina — 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN. B. C.
香港由 $299 元起
特價專人帶領
日本、台灣、漢城、曼谷、星加坡、馬尼拉、各地。
東南亞旅遊團由 $1373
檀香山旅遊團由 $399
加洲沿岸旅遊團由 $399
◀ 代售歐美各地機票 ▶
歡迎來電與鄺小姐洽 (604)669 6412
681 3816　晚間：253 3826

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港遠東
加美各埠
特價機票
團體機票
即定即發
簽證誓詞
各種保險
遺囑批約

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4
Telephone: 681-1025 - 681 27
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C
電話：684-8634
專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
經理人：林蔭棠，馮緝炘啓
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
師資優良　經驗豐富　設備完善　免費接送　中英講授　交通標誌　兼設室內　電影課程　可向政府　申取補助五十元
電話：學校321－3722馮君：433－0303
方太：298－4623　蘇君：291－0159

加拿大　溫哥華
僑華金行
WAH KIU
開業週年紀念
大減價
八折・九折
由8月1日至8月31日止
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (綿街) VANCOUVER B. C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麵飽　新鮮美味

雲埠加屬泰興有限公司
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028
新到大幫　超等味精　冰霜明蝦

榮榮臘味製造廠
臘味專家　精製臘球　批發全奉　價目印備　函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver, B.C.
254-7241

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
Canadian Premier LIFE INSURANCE COMPANY.
華人代理
QUON ENG
695 Granville St.
736-6637
RES;324-2039

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大　溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
國藥總滙
＊長白山野山抄參　＊正官庄高麗參
＊吉林梅花鹿茸　＊婦女聖藥西歸頭
＊黑鑫北芪　＊河南淮山
＊漳州銀耳　＊國產成藥
＊高級補品　＊加大人參
＊鮮明藥片　＊精配良藥
特設服務部
＊免費解答中醫藥問題
＊代寄各地郵包
服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各地方言忠誠爲僑胞服務
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (片打東街) VAN. B. C. CANADA. V6A 1T6
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
歡迎光顧　香滑可口　質佳味美　營養衞生　機器石磨　純正黃豆　上等材料　所用豆腐

加拿大雲高華大
鐵利有限公司草煙
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefe Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行

WAH SUN BOOK SHOP
78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
雲高華華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　回春妙手一元八　風流幹探一元八　浪子一元八角　大毒梟一元八　好色名流一元八　男歡女愛一元八　一枕風流賬一元八　男歡女愛一元八　日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八　大丈夫一元八　舞海奇花一元八　小寡婦一元八　應召男郎一元八　俏女賊一元八　太太回娘家一元八　傻婚的人一元八　以上詩詩著
錢銀女人一元八　魔之吻一元八　太子尋春一元八　龍與虫一元八　滿足的追求一元八　鶯鶯與紅娘一元八　七年之癢一元八　天才玩家一元八　情場初哥一元八　騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八　嬲一元八
（郵費另計見諒）

胡關誠
JOHN WOO
華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd.
461 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
公司 251-3585
住宅 873-0507
持有牌照代理買賣地產物業，各類生意免費估價，担保賣屋價計劃(60天內)，舊屋換新屋，代建新屋，圖則參考，歡迎詢問。
▲本市遊客區西餐館有酒牌80座位現生意
▲每天八九百元，容易經營管理，取貴七萬餘，首期二萬。租平批長，機會難逢
▲市區雅潔住屋，樓下果舖祇五萬餘。
▲市區雅潔屋兩房土庫有房，足地段，車房，西人業主急售四萬五千。
▲2088東十二街五睡房兩廁，保養好，雙車房，近公園售五萬接受還價。
▲東區新屋多間，由七萬五千至八萬三千，平地，歡迎來電詢問。
▲埠邊旺區新磚樓三個舖位五伙柏文66尺闊，租滿開價卅萬年淨收二萬五千，祇一年新租平批長，取二萬餘。
▲興利埠送唐餐外賣生意，架生炒鑊凍房四萬一千。
▲北本拿北區住宅別墅一層千二百尺，紅毛坭樓，兩睡房，公用泳池，包傢私售

內外油漆大小裝修
計鐘數或包工都歡迎電話二五三一五六九六（全日服務）

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Jan Jo Co. 681-5816
39 E Pender St., Vancouver B.C.
（一）菲沙四十一街，士德古共二房二套浴廁，四萬四五。
（二）2276六十一街域多利三睡房，地大42×188土庫有廳房浴廁開價六萬四五。
（三）菲沙七街士德古三睡房樓下廳房廚浴廁齊備四萬三五。
（四）新屋一間在乃街五十一街，千三尺開價七萬九九餘可用舊屋交換。
（五）緬街七五九四兩睡房街角靚屋可作舖位用途價錢相宜。
（六）Turner 近域多利靚士德古兩睡房另地庫有廳房可出租。開價五萬餘。
柏文新盤
（一）柏文廿二組入息好，開價四十萬餘可還價。

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三・一八八一住宅三二五・八九八一
▲盤尼備靚住宅——位于伊頓百貨公司後面 Brentwood 大辣地三睡房，土庫全部裝修好，另有一睡房，浴，廚，遊戲室等，地段高尚清靜取價七萬七千五百元。
▲盤尼備南區—二睡房，土庫另有一睡房，工業地，可以發展建工廠取價六萬九千五百元，地價已值此數。
▲屋列治雙邊孖屋—位于四比街，約十年新每邊三睡房，土庫全部裝修，另有一睡房，雙浴室，合自用一邊，一邊收租。
▲工業樓—位于四街西近假溪新發展地區，磚樓，實用面積約四千尺地闊五十尺乘一百零五尺取價公道。

T. P. Y. Travel Servic
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號
太平洋旅行社週末太浩湖遊樂團
日期：十一月三日至十一月五日
費用：二百九十九美元（起碼二十人）包括①來回機票②豪華酒店連稅③機場至酒店來回接送④星期六晚餐及表演入場券⑤星期日午餐⑥並有鷄尾酒招待。